



**Consolato Generale d'Italia  
Mosca**



**Domanda di visto per gli Stati Schengen  
Modulo gratuito**

**Заявление на получение шенгенской визы  
Бесплатная анкета**

FOTOGRAFIA

Фотография

1. <b>Cognome / (x)</b> Фамилия (x)				ЗАПОЛНЯЕТСЯ УЧРЕЖДЕНИЕМ, ВЫДАЮЩИМ ВИЗУ			
2. <b>Cognome alla nascita (cognome/i precedente/i) / (x)</b> Фамилия при рождении (предыдущая / -ие фамилия / -и) (x)				Spazio riservato all'amministrazione			
3. <b>Nome/i / (x)</b> Имя / имена (x)				Data della domanda:			
4. <b>Data di nascita (giorno-mese-anno)</b> Дата рождения (день - месяц - год)		5. <b>Luogo di nascita /Место рождения</b>		7. <b>Cittadinanza attuale</b> Гражданство в настоящее время		Numero della domanda di visto:	
		6. <b>Stato di nascita /Страна рождения</b>		Cittadinanza alla nascita, se diversa Гражданство при рождении, если отличается		Domanda presentata presso:	
8. <b>Sesso / Пол:</b> <input type="checkbox"/> Maschile/Мужской <input type="checkbox"/> Femminile/ Женский		9. <b>Stato civile/Семейное положение:</b> <input type="checkbox"/> Non coniugato/a/. Холост / не замужем <input type="checkbox"/> Coniugato/a/. Женат / замужем <input type="checkbox"/> Separato/a / не проживает с супругом <input type="checkbox"/> Divorziato/a /. Разведен/-а <input type="checkbox"/> Vedovo/a /. Вдовец / вдова <input type="checkbox"/> Altro (precisare) / . Иное (уточнить).....				<input type="checkbox"/> Ambasciata/Consolato <input type="checkbox"/> Centro comune <input type="checkbox"/> Fornitore di servizi <input type="checkbox"/> Intermediario commerciale <input type="checkbox"/> Frontiera	
10. <b>Per i minori: cognome, nome, indirizzo (se diverso da quello del richiedente) e cittadinanza del titolare della potestà genitoriale/tutore legale / Для несовершеннолетних: фамилия, имя, адрес (если отличается от адреса заявителя) и гражданство лица с полномочием родителей / законного представителя:</b>				Nome: <input type="checkbox"/> Altro			
11. <b>Numero d'identità nazionale, ove applicabile / Идентификационный номер, если имеется</b>				Responsabile della pratica:			
12. <b>Tipo di documento/ Тип проездного документа:</b> <input type="checkbox"/> Passaporto ordinario / Обычный паспорт <input type="checkbox"/> Passaporto diplomatico / Дипломатический паспорт <input type="checkbox"/> Passaporto di servizio / Служебный паспорт <input type="checkbox"/> Passaporto ufficiale / Официальный паспорт <input type="checkbox"/> Passaporto speciale / Особый паспорт <input type="checkbox"/> Documento di viaggio di altro tipo (precisare) / иной проездной документ (указать какой)				Documenti giustificativi: <input type="checkbox"/> Documento di viaggio <input type="checkbox"/> Mezzi di sussistenza <input type="checkbox"/> Invito <input type="checkbox"/> Mezzi di trasporto <input type="checkbox"/> Assicurazione sanitaria di viaggio <input type="checkbox"/> Altro			
13. <b>Numero del documento di viaggio / Номер проездного документа</b>		14. <b>Data di rilascio / Дата выдачи</b>		15. <b>Valido fino al / Действителен до</b>		16. <b>Rilasciato da / Кем выдан</b>	
17. <b>Indirizzo del domicilio e indirizzo di posta elettronica del richiedente</b> Домашний адрес и адрес электронной почты заявителя				Numero/i di telefono / Номер/-а телефона			
18. <b>Residenza in un paese diverso dal paese di cittadinanza attuale / Страна пребывания, если не является страной гражданства</b> <input type="checkbox"/> No/ Нет <input type="checkbox"/> Si. <b>Titolo di soggiorno o equivalente/ Да. Вид на жительство или равноценный документ</b> n./ № ..... <b>Valido fino al / Действителен до</b> .....				Decisione relativa al visto: <input type="checkbox"/> Rifiutato <input type="checkbox"/> Rilasciato  <input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> VTL  <input type="checkbox"/> Valido: dal ..... al.....			
19. <b>Occupazione attuale / Профессиональная деятельность в настоящее время</b>				Numero di ingressi: <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> Multipli			
20. <b>Datore di lavoro, indirizzo e numero di telefono. Per gli studenti nome e indirizzo dell'istituto di insegnamento</b> Работодатель; адрес и телефон работодателя. Для студентов, школьников – название и адрес учебного заведения.				Numero di giorni: .....			
21. <b>Scopo/i principale/i del viaggio / Основная цель/-и поездки</b> <input type="checkbox"/> Turismo/ Туризм <input type="checkbox"/> Affari/ Деловая <input type="checkbox"/> Visita a familiari o amici/. Посещение родственников или друзей <input type="checkbox"/> Cultura/ Культура <input type="checkbox"/> Sport/ Спорт <input type="checkbox"/> Visita ufficiale/ Официальная <input type="checkbox"/> Motivi sanitari/ Лечение <input type="checkbox"/> Studio/ Учеба <input type="checkbox"/> Transito/ Транзит <input type="checkbox"/> Transito aeroportuale/Транзит ч. аэропорт <input type="checkbox"/> Di altro tipo (precisare)/ Иная (указать).....							

(x) Alle caselle da 1 a 3 le informazioni vanno inserite come indicate nel documento di viaggio.

(x) Поля 1-3 заполняются в соответствии с данными проездного документа.

22. <b>Stato/i membro/i di destinazione</b> Страна(ы) назначения.	23. <b>Stato membro di primo ingresso</b> Страна первого въезда
24. <b>Numero di ingressi richiesti/</b> Виза запрашивается для: <input type="checkbox"/> <b>Uno/</b> Однократного въезда <input type="checkbox"/> <b>Due/</b> Двукратного въезда <input type="checkbox"/> <b>Multipli/</b> Многократного въезда	25. <b>Durata del soggiorno o del transito previsto.</b> <b>Indicare il numero dei giorni /</b> Продолжительность пребывания или транзита. <b>Указать</b> количество дней:
26. <b>Visti Schengen rilasciati negli ultimi tre anni /</b> Шенгенские визы, выданные за последние три года: <input type="checkbox"/> <b>No/</b> Нет <input type="checkbox"/> <b>Sì. Data/e di validità /</b> Да. Срок действия..... <b>dal/</b> с..... <b>al/</b> до .....	
27. <b>Impronte digitali rilevate in precedenza ai fini della presentazione di una domanda di visto Schengen</b> Отпечатки пальцев, предоставленные ранее при подаче заявки на получение шенгенской визы: <input type="checkbox"/> <b>No/</b> Нет <input type="checkbox"/> <b>Sì/</b> Да <b>Data, se nota/</b> Дата, если известна .....	
28. <b>Autorizzazione di ingresso nel paese di destinazione finale /</b> Разрешение на въезд в страну конечного следования, если необходимо <b>Rilasciata da /</b> Кем выдано..... <b>Valida dal/</b> Действительно с ..... <b>al/</b> до.....	
29. <b>Data di arrivo prevista nell'area Schengen</b> Предполагаемая дата въезда в шенгенскую зону	30. <b>Data di partenza prevista dall'area Schengen</b> Предполагаемая дата выезда из шенгенской зоны
(*)31. <b>Cognome e nome della o delle persone che invitano nello o negli Stati membri. Altrimenti, nome dell'albergo o alloggio provvisorio nello o negli Stati membri/</b> Фамилия/-и, имя (имена) лица, приглашающего в государство/-а Шенгенского соглашения. В случае отсутствия такового – название гостиницы (гостиниц) или адрес /-а временного пребывания на территории государств-участников Шенгенского соглашения.	
<b>Indirizzo e indirizzo di posta elettronica della o delle persone che invitano/albergo/alloggio provvisorio</b> Адрес и адрес электронной почты приглашающего лица (лиц) / гостиницы (гостиниц) / места (мест) временного пребывания	<b>Telefono e fax /</b> Телефон и факс
(*)32. <b>Nome e indirizzo dell'impresa/organizzazione che invita /</b> Название и адрес приглашающей компании / организации	<b>Telefono e fax dell'impresa/organizzazione</b> Телефон и факс компании / организации
<b>Cognome, nome, indirizzo, telefono, fax e indirizzo di posta elettronica della persona di contatto presso l'impresa/organizzazione /</b> Фамилия, имя, адрес, телефон, факс и адрес электронной почты контактного лица компании / организации	
(*)33. <b>Le spese di viaggio e di soggiorno del richiedente sono a carico /</b> Расходы заявителя на проезд и во время пребывания оплачивает:	
<input type="checkbox"/> <b>del richiedente/</b> сам заявитель <b>Mezzi di sussistenza/</b> Средства: <input type="checkbox"/> <b>Contanti/</b> Наличные деньги <input type="checkbox"/> <b>Traveller's cheque/</b> Дорожные чеки <input type="checkbox"/> <b>Carte di credito/</b> Кредитная карточка <input type="checkbox"/> <b>Alloggio prepagato/</b> Предоплачено место проживания <input type="checkbox"/> <b>Trasporto prepagato/</b> Предоплачен транспорт <input type="checkbox"/> <b>Altro (precisare)/</b> Иные (указать)	<input type="checkbox"/> <b>del promotore (ospite, impresa, organizzazione), precisare/</b> Спонсор (приглашающее лицо, компания, организация), указать:..... <b>di cui alle caselle 31 o 32 /</b> Упомянутые в пунктах 31 и 32 <input type="checkbox"/> <b>altro(precisare)/</b> Иные (указать):..... <b>Mezzi di sussistenza/Средства:</b> <input type="checkbox"/> <b>Contanti/</b> Наличные деньги <input type="checkbox"/> <b>Alloggio fornito/</b> Обеспечивается место проживания <input type="checkbox"/> <b>Tutte le spese coperte durante il soggiorno/</b> Оплачиваются все расходы во время пребывания <input type="checkbox"/> <b>Trasporto prepagato/</b> Оплачивается транспорт <input type="checkbox"/> <b>Altro (precisare)/</b> Иные (указать):.....

(\*) *I familiari dei cittadini UE, SEE o CH (coniugi, figli o ascendenti a carico) non devono compilare le caselle indicate con l'asterisco (\*) nell'esercizio del loro diritto di libera circolazione. Essi presentano la documentazione comprovante il vincolo familiare e compilano le caselle n. 34 e 35.*

(\*) *Поля, отмеченные знаком «\*», не заполняются членами семьи граждан Европейского Союза, Европейского Экономического Пространства или Швейцарии (супруг/-а, дети или экономически зависимые родственники по восходящей линии), при осуществлении своего права на свободное передвижение, должны предоставить документы, подтверждающие родство, и заполняют поля 34 и 35.*

34. <b>Dati anagrafici del familiare che è cittadino UE, SEE o CH</b> / Личные данные члена семьи, являющегося гражданином Европейского Союза, Европейского Экономического Пространства или Швейцарии		
<b>Cognome</b> / Фамилия		<b>Nome/i</b> / Имя (имена)
<b>Data di nascita</b> / Дата рождения	<b>Cittadinanza</b> / Гражданство	<b>Numero del documento di viaggio o della carta d'identità</b> Номер паспорта или удостоверения личности
35. <b>Vincolo familiare con un cittadino UE, SEE o CH</b> / Родство с гражданином Европейского Союза, Европейского Экономического Пространства или Швейцарии: <input type="checkbox"/> <b>coniuge</b> / Супруг/-а <input type="checkbox"/> <b>figlio/a</b> / Ребенок <input type="checkbox"/> <b>nipote</b> / Внук/-чка <input type="checkbox"/> <b>ascendente a carico</b> / Иждивенец		
36. <b>Luogo e data</b> / Место и дата		37. <b>Firma (per i minori, firma del titolare della potestà genitoriale/tutore legale)</b> / Подпись (для несовершеннолетних – подпись лица с полномочиями родителей / законного представителя) 

Sono a conoscenza del fatto che il rifiuto del visto non dà luogo al rimborso della tassa corrisposta.  
Я информирован/-а, что в случае отказа в получении визы визовый сбор не возвращается.

**Applicabile in caso di domanda di visto per ingressi multipli (casella n. 24):**  
Применяется, если запрашивается виза на многократный въезд (см. пункт 24):  
**Sono a conoscenza della necessità di possedere un'adeguata assicurazione sanitaria di viaggio per il primo soggiorno e per i viaggi successivi sul territorio degli Stati membri.**  
Я информирован/а, что для первого моего пребывания и последующих посещений территории стран-участников требуется соответствующая медицинская страховка.

**Dichiaro che a quanto mi consta tutti i dati da me forniti sono completi ed esatti. Sono consapevole che dichiarazioni false comporteranno il respingimento della mia domanda o l'annullamento del visto già concesso, e che possono comportare azioni giudiziarie ai sensi della legislazione dello Stato membro che tratta la domanda.**  
**Mi impegno a lasciare il territorio degli Stati membri prima dello scadere del visto, se concesso. Sono informato/a che il possesso di un visto è soltanto una delle condizioni necessarie per entrare nel territorio europeo degli Stati membri. La mera concessione del visto non mi dà diritto ad indennizzo qualora io non soddisfi le condizioni previste dall'articolo 5, paragrafo 1 del regolamento (CE) n. 562/2006 (codice frontiere Schengen) e mi venga pertanto rifiutato l'ingresso. Il rispetto delle condizioni d'ingresso sarà verificato ancora una volta all'atto dell'ingresso nel territorio europeo degli Stati membri.**  
**Il sottoscritto dichiara di aver preso visione dell'informativa sulla protezione dei dati personali riguardante il rilascio dei visti ai sensi del Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati (UE) 2016/679.**

Я заверяю, что все данные, добросовестно указанные мною в анкете, являются правильными и полными. Мне известно, что ложные данные могут стать причиной отказа или аннулирования уже выданной визы, а также повлечь за собой уголовное преследование в соответствии с законодательством того государства-участника Шенгенского соглашения, которое оформляет мою визовую анкету.  
Если виза будет выдана, я обязуюсь покинуть территорию государств-участников Шенгенского соглашения по истечении срока действия визы.  
Я информирован/-а о том, что наличие визы является лишь одним из условий, необходимых для въезда на европейскую территорию государств-участников Шенгенского соглашения. Сам факт предоставления визы не дает права на получение компенсации в случае невыполнения мною требований пункта 1 статьи 5 Регламента (ЕК) №562/2006 (Шенгенского кодекса о границах), вследствие чего мне могут отказать во въезде в страну. При въезде на европейскую территорию государств-участников Шенгенского соглашения вновь проверяется наличие необходимых на то предпосылок.  
Нижеподписавшийся заявляет, что ознакомлен с информацией о защите персональных данных, касающихся выдачи виз в соответствии с Положением о защите данных (ЕС) 2016/679.

<b>Luogo e data</b> / Место и дата  MOSCOW	<b>Firma (per i minori, firma del titolare della potestà genitoriale/tutore legale)</b> / Подпись (для несовершеннолетних – подпись лица с полномочиями родителей / законного представителя) 
--------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------